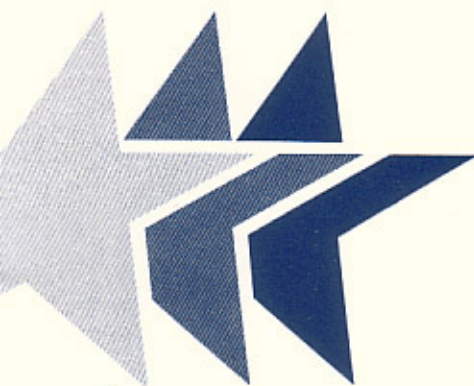
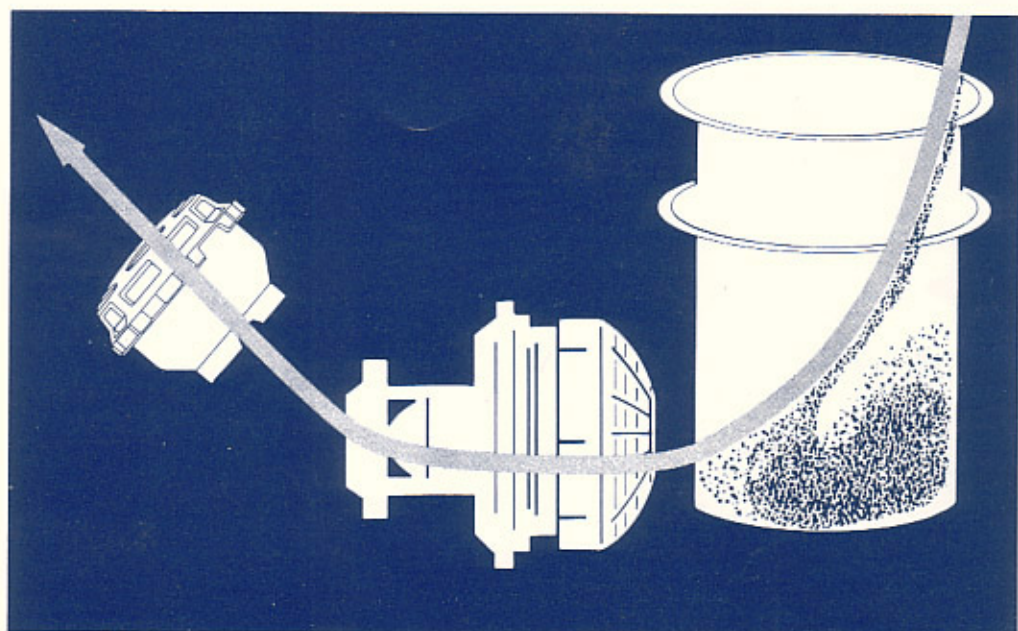




The
TRISTAR®
Cleaning System
Owner's Manual



Le Systeme
De Nettoyage
TRISTAR®
Livret D'instructions

CONGRATULATIONS

Welcome to the growing number of families using the "TriStar" Cleaning System.

Important Safety Instructions

Accidents due to misuse can only be prevented by those using the appliance. To guard against injury basic safety precautions should be observed.

Read all instructions before using this appliance.

DANGER

1. You could receive bodily injury from moving parts of the cleaner should the switch accidentally be turned on, or if the vacuum cleaner motor should automatically restart itself after cooling down.
2. Always turn off this appliance and unplug the cord from the electrical outlet before attempting to change filters, bags, belts or examining the brush roll, etc. Do not handle plug or appliance with wet hands.
3. The hose contains electrical wires. Do not use if damaged, cut or punctured. Avoid picking up sharp objects.

WARNING—Electric shock could occur if used outdoors or on wet surfaces.

1. Exercise strict supervision to prevent injury when using vacuum cleaner near children or pets, or when child is allowed to operate vacuum cleaner. Do not allow children to play with vacuum cleaner and never leave vacuum cleaner unattended when plugged in.
2. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped, damaged, exposed to weather or dropped into water.
3. Use this vacuum cleaner only for its intended use as described in this manual. Use of attachments not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
4. Never disconnect plug by pulling on cord. To disconnect from outlet, grasp the plug only. Pulling on the cord can damage the insulation and internal connections.
5. Use of an extension cord or light socket with inadequate current carrying capacity could result in electric shock or fire hazard.
6. To avoid fire hazard, do not pick up matches, cigarettes, live hot ashes or similar materials.
7. Your vacuum cleaner creates suction and contains a revolving brush. To avoid bodily injury from suction or moving parts, vacuum cleaner brush, hose, wands and attachments should not be placed against, or in close proximity to loose clothing, jewelry, hair, fingers or body surfaces while cleaner is connected to electrical outlet. Cleaner should not be used to vacuum clothing which is being worn.
8. Do not pull or carry this vacuum cleaner by its supply cord. Do not use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges. Do not run cleaner over power cord.
9. Never operate the vacuum cleaner with any air opening blocked. Keep the air openings free of dust and lint. Never drop or insert any object into any opening.
10. Never operate cleaner without dust bag and/or filters in place.
11. Use care when operating the cleaner on irregular surfaces such as stairs. A falling cleaner could cause bodily injury and/or mechanical damage. Proper storage of machine in an out-of-the-way area immediately after use will also prevent accidents caused by tripping over cleaner.
12. Always turn off this appliance and unplug the cord from the electrical outlet before connecting or disconnecting either hose or turbobrush.
13. Do not use your vacuum cleaner in areas where flammable and/or explosive vapor or dust is present to avoid the possibility of fire or explosion. Some cleaning fluids can produce such vapors. Areas in which cleaning fluids have been used should be completely dry and thoroughly aired before being vacuumed.
14. Attachments such as demothers and paint sprayers can cause toxic, flammable, explosive or suffocating vapors in indoor areas. Use only attachments recommended by manufacturer of your vacuum cleaner.
15. When using your cleaner to vacuum another electrical appliance, such as removing lint from a clothes dryer, be sure to disconnect appliance being vacuumed from the electrical outlet in order to minimize chances of electrical shock.

Store your vacuum cleaner in a cool, dry area not exposed to the weather to avoid electrical shock and/or cleaner damage.

For Household Use Only

Save These Instructions

FELICITATIONS

Bienvenue parmi les familles de plus en plus nombreuses qui emploient le Système de Nettoyage "TriStar".

Consignes De Sécurité Importantes

Les accidents dus à un mauvais emploi ne peuvent être évités que par les utilisateurs de l'appareil. Pour éviter tout risque de blessure, il convient d'observer des précautions élémentaires.

Lisez toutes les consignes avant de vous servir de cet appareil ménager.

DANGER

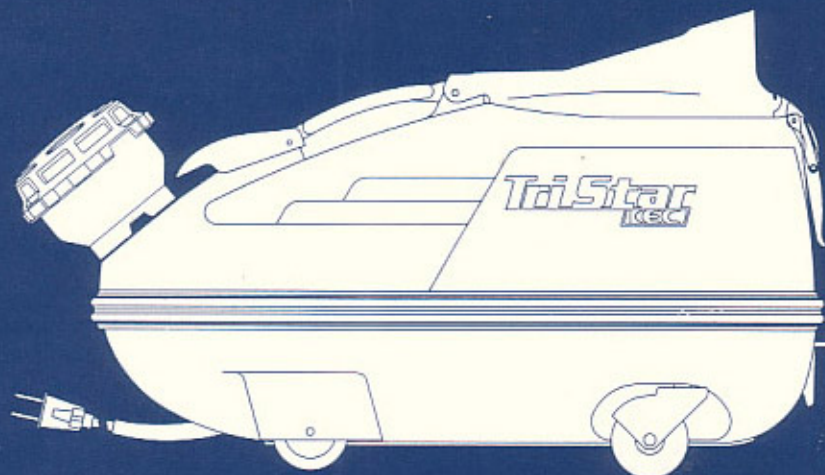
1. Les pièces mobiles de l'appareil pourraient vous blesser en cas de mise en marche accidentelle, ou de redémarrage automatique du moteur de l'aspirateur après refroidissement.
2. Arrêter toujours cet appareil et débrancher l'appareil avant d'essayer de changer les filtres, sacs, courroies ou d'inspecter le rouleau de la brosse, etc. Ne pas toucher la prise ni l'appareil avec les mains trempées.
3. Le tube contient des fils électriques. Ne vous en servez pas s'il est abîmé, coupé ou percé. Évitez d'aspirer des objets coupants.

AVERTISSEMENT—L'Emploi de l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces trempées pose des risques d'électrocution.

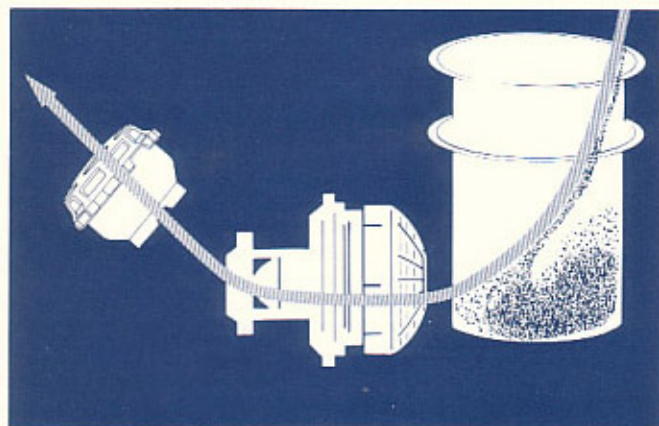
1. Faites bien attention lorsque vous passez l'aspirateur à proximité d'enfants ou d'animaux, ou lorsque vous laissez des enfants se servir de l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'aspirateur et ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance.
2. Ne vous servez jamais de cet appareil si la corde ou la prise est défectueuse, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a subi une chute, ou s'il a été endommagé, exposé au mauvais temps ou s'il est mouillé.
3. N'utilisez pas cet aspirateur que pour l'emploi indiqué dans ce livret. L'usage d'accessoires non recommandés par le fabricant présente un danger d'incendie, d'électrocution ou de blessures.
4. Ne débranchez jamais la prise en tirant sur le fil; retirez la prise de la fiche électrique. Si vous tirez le fil, vous risquez d'endommager l'isolant et les connexions internes.
5. L'emploi de rallonges ou de douilles d'ampoules d'éclairage ayant un ampérage inadéquat peut se traduire par des risques d'électrocution ou d'incendie.
6. Afin d'éviter tout risque d'incendie, ne vous servez pas de l'appareil pour aspirer des allumettes, des cigarettes, des cendres incandescentes ou autres matières dangereuses.
7. L'appareil aspire et contient une brosse rotative. Pour éviter toute blessure causée par les pièces aspirantes ou mobiles, n'approchez jamais les brosses, tube, manches et accessoires de vêtements flottants, bijoux, cheveux et parties découvertes du corps quand l'aspirateur est branché sur une prise électrique. Ne nettoyez jamais des vêtements sur vous.
8. Ne tirez pas et ne portez pas l'aspirateur par son câble d'alimentation. Ne vous servez pas de ce câble comme d'une poignée, ne lufiermez pas des portes dessus et ne le tirez pas autour de tranchants. Ne faites pas passer l'aspirateur sur le câble d'alimentation.
9. Ne faites jamais marcher l'aspirateur lorsqu'une ouverture aspirante est bouchée. Veillez à dépoissier les ouvertures aspirantes et ne faites jamais tomber d'objets à l'intérieur.
10. Ne vous servez jamais de l'aspirateur sans sac à poussière et (ou) filtre.
11. Faites attention lorsque vous passez l'aspirateur sur des surfaces irrégulières telles que des escaliers. La chute de l'appareil pose des dangers de blessure et (ou) dégâts matériels. Il convient aussi de ranger l'aspirateur dans un endroit à l'écart, aussitôt que vous avez fini de l'utiliser, afin que personne ne risque de trébucher dessus.
12. Arrêtez toujours cet appareil et débrancher le fil de la prise électrique avant de brancher ou de débrancher le flexible ou la turbobrosse.
13. Ne vous servez pas de l'aspirateur dans des endroits où des vapeurs ou poussières posent des dangers d'incendie ou d'explosion. Certains produits de nettoyage peuvent dégager de telles vapeurs. Les endroits où on a utilisé ces produits devraient être parfaitement secs et bien aérés avant de passer l'aspirateur.
14. Les accessoires tels que vaporisateurs de produits anti-mite et pistolets à peinture peuvent dégager des vapeurs toxiques, inflammables, explosives ou suffocantes dans les endroits non-aérés. N'employez que les accessoires recommandés par le fabricant de l'aspirateur.
15. Si vous utilisez votre aspirateur pour nettoyer un autre appareil électrique, par exemple pour enlever les peluches d'une sèche linge, débranchez toujours l'appareil en question afin de réduire les risques d'électrocution. Rangez votre aspirateur à l'intérieur, dans un endroit frais, sec et abrité afin d'éviter tout risque d'électrocution et (ou) dégâts.

Pour usage domestique seulement.

Conservez ces consignes



Owning the "TriStar" cleaner is owning an advanced vacuum cleaning system. A time and energy saving system, the "TriStar" cleaner will bring a "Spring-fresh" cleanliness to your home. No dirt can hide from the "TriStar" cleaner. And because of its efficiency, cleaning time with the "TriStar" cleaner is reduced allowing you more time to enjoy your home and family. The "TriStar" works...so you don't have to.



Know Your "TriStar" Cleaner

Cyclonic Action. Because the air flow passes over the dirt in the bag instead of through it as in most conventional cleaners, there is no appreciable loss in power, providing full time cleaning.

Automatic Thermostat. Your cleaner has an automatic thermostat built into the motor which will shut off the motor in the event it becomes overheated. See service chart for corrective action.

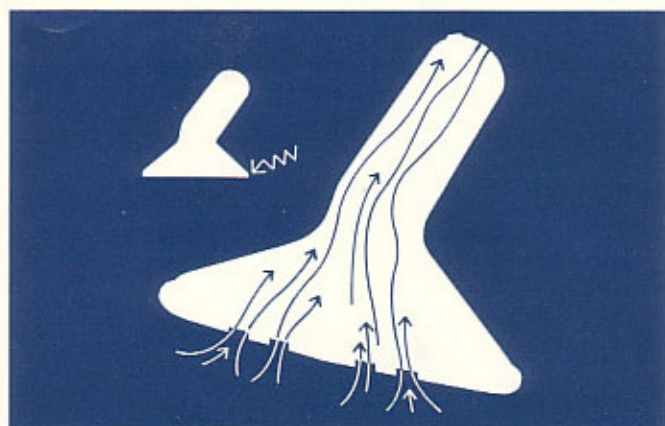
Air-Breathing Tools. The unique design of the cleaning tools permits consistent high velocity air flow.

Filtration. A five unit filtration system including the Filter Fresh Sub Micron Filter System, ensures that cleaner air is returned to the room.

Die Cast Aluminum. Construction of all major components in aluminum guarantees a lightweight, long lasting product that is as maneuverable as it is rugged.

You know all the features that make the "TriStar" cleaner the best available. Now take a few minutes to read through this instruction booklet to better acquaint yourself with the full capabilities of the many helpful attachments that will save you hours in the future. The better you know the "TriStar" cleaner, the better your home will look.

Posséder l'aspirateur "TriStar," c'est posséder un aspirateur perfectionné. Un moyen d'épargner temps et argent, l'aspirateur "TriStar" apportera à votre maison une fraîcheur printanière. Aucune poussière n'échappe à l'aspirateur "TriStar." Grâce à son efficacité, le temps de nettoyage est diminué vous permettant ainsi de vous consacrer davantage à votre maison et à votre famille. Le "TriStar" travaille, mais pas vous.



Ce Que Vous Devez Savoir Sur Votre Aspirateur "TriStar"

Action Cyclonique. Puisque l'air aspiré, passe au dessus de la poussière dans le sac et non pas à travers, comme dans la plupart des aspirateurs conventionnels, il n'y a pas de perte appréciable de puissance, et l'on obtient un nettoyage à tout instant.

Thermostat Automatique. Votre aspirateur est équipé d'un thermostat qui éteindra le moteur en cas de surchauffe. Voir le "tableau à consulter en cas de défaut" pour les mesures à prendre dans un tel cas.

Pièces à succion d'air. Les pièces de nettoyage ont été conçues dans le but d'assurer le maximum de vélocité à l'air aspiré.

Filtration. Un système de filtration de cinq unités incluant le Filter Fresh Sub Micron Système de Filtration fait en sorte que l'air en sorte purifié.

Pièces En Aluminium. Toutes les pièces importantes sont fabriquées en aluminium ce qui garantit un produit léger et durable, et le rend facilement manœuvrable.

Vous connaissez maintenant, ce qui rend l'aspirateur "TriStar" le meilleur que vous puissiez trouver. Prenez quelques minutes pour lire le livret d'instructions afin de vous familiariser avec les nombreux avantages possibles, qui vous épargneront travail et temps. Le mieux que vous connaîtrez l'aspirateur "TriStar," et votre maison paraîtra plus propre.

Assembling Your "TriStar" Cleaner

Remove your "TriStar" hose, envelope of Paper Dust Bags and convenient Accessory Box from the master carton. Insert the "TriStar" plug in any convenient electrical outlet. (This cleaner operates on a standard 110-115 volt line—60 cycles AC.)

The light-weight Accessory Box carries all of your "TriStar" Tools and makes them readily available for use. It also serves as storage for Accessories between cleanings.

Lift the cover latch and cover, and place one of the Paper Dust Bags into the Cloth Dust Bag. The Paper Dust Bags should be used with the Cloth Bag—never alone! They make an easy and sanitary convenience for disposing of the dirt that accumulates in cleaning.

Close and latch the cover. Do not force. The cover will latch easily when the bags are seated correctly.

Attach the Hose to the suction port of the "TriStar", making sure that the cutout at the end of the hose is over the locking pin in the cover. A slight twist of the metal coupling of the hose to the right will secure the hose to the cleaner.

Assemblage De Votre Aspirateur "TriStar"

Retirez du carton d'emballage votre tube "TriStar", l'enveloppe des sacs-filtres en papier et la pratique boîte d'accessoires. Branchez le dans la prise de courant (cet aspirateur fonctionne sur 110-115 volts—60 cycles AC).

La boîte contient tous les accessoires de votre "TriStar" à votre disposition pour une facile utilisation et pour les garder entre les nettoyages.

Levez le loquet et le couvercle, et placez un des sacs à poussière en papier dans le sac à poussière en toile comme indiqué. Le sac à poussière en papier doit être utilisé avec le sac à poussière en toile, jamais seul! Ils sont d'un usage facile et sanitaire pour éliminer la poussière qui s'accumule lors du nettoyage.

Fermez le couvercle et abaissez le loquet. Ne forcez pas. Le loquet fermera facilement si les sacs à poussière sont placés correctement.

Placez le tube dans l'orifice à succion de la "TriStar", assurez vous que le bouton, à l'extrémité du tube, s'insère dans le cran d'arrêt du couvercle. Une légère rotation du tube vers la droite, vous assurera que le raccord s'est bien fait.



Wands—Tubes

Assemble the wands. Slide the two sections together, making sure the button on one of the wands fits into the hole on the other wand. Repeat this procedure for attaching tools and hose handle to the wands. This interlock prevents separating of tools, wands and base during cleaning. Simply press the buttons and separate when disassembling.

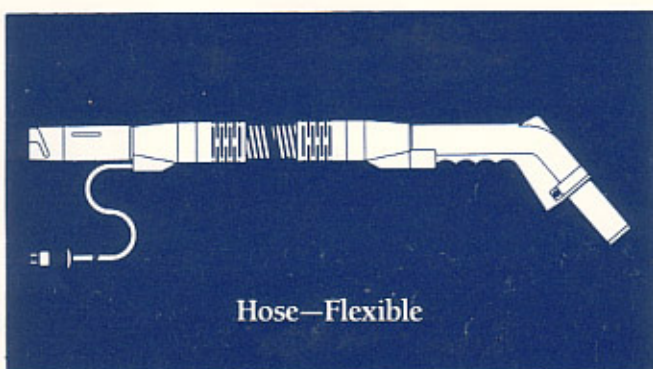
Assemblez les tubes comme indiqué. Placez les deux sections ensemble, assurez-vous que le bouton s'insère dans le trou de l'autre tube. Répétez le même procédé pour les autres accessoires. Ce bouton empêche les suceurs et les manches de se séparer pendant le nettoyage. Poussez simplement sur les poussoirs après l'utilisation.

Tout Est Prêt Maintenant Pour Le Nettoyage

Vous trouverez un accessoire correspondant à chaque type de nettoyage. Chaque pièce est construite pour une efficacité maximale. Choisissez l'accessoire qui convient le mieux pour le travail que vous devez effectuer.

Nettoyage Des Sols

La saleté s'enlèvera facilement de vos sols, parquets, carreaux et de toute autre surface polie, en utilisant les différentes pièces conçues pour chaque travail particulier. La force d'aspiration jointe à la fermeture hermétique des tubes permet un nettoyage en profondeur. En utilisant les tubes parallèlement au sol, grâce au raccord articulé, on peut utiliser l'aspirateur pour nettoyer sous les meubles, les lits et les tables.



Hose—Flexible

You Are Now Ready For Cleaning

Your Accessory Box has a cleaning tool for every purpose. Each tool is engineered for peak efficiency. Choose cleaning tools for the job they must do and they will serve you well.

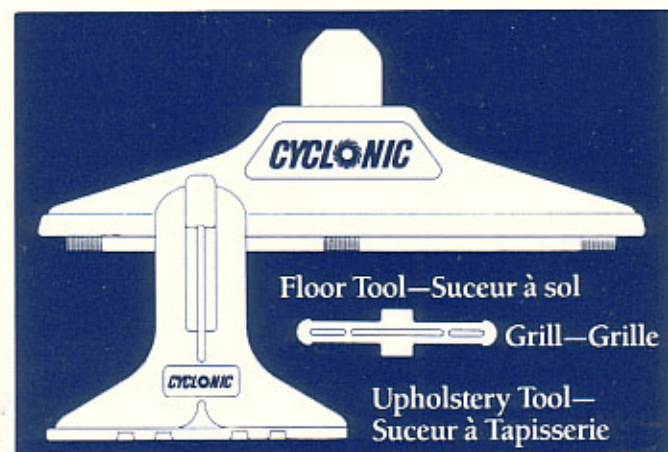
Cleaning Smooth Surface Floors

Ground in dirt is easily removed from your wood, linoleum, tile, cork and other smooth surface floors by using the specially designed floor tool. Cleaning is a breeze, the weight of the wands along with the super "air-flow" suction gets the job done for you. By making a half twist turn of the wands at the hose handle and bringing the wands parallel to the floor, this tool can be used to clean under low furniture and table counters.

Cleaning Upholstery And Drapes

The air breathing upholstery tool literally air-washes fabric furniture, mattresses, pillows, draperies, curtains, automobile seats, and floor mats to just-like-new freshness.

To use the upholstery tool, simply attach it to the tapered end of the hose adding one or two wands to the hose as are needed to clean hard-to-reach areas. Short, overlapping strokes will effectively remove all deep down dirt and grit.



Nettoyage Des Tapisseries Et Des Rideaux

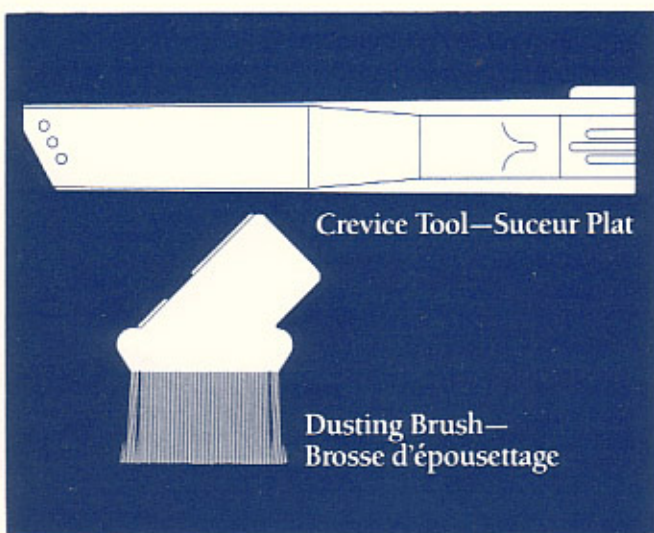
Pour nettoyer à sec vos meubles, matelas, oreillers, rideaux et voiture utilisez votre suceur à tapisserie.

De conception simple, il s'ajuste facilement aux extrémités des tubes. Employez un ou deux tubes afin de nettoyer les recoins difficile à atteindre. En un tour de main, il permet d'enlever poussière et saleté.

Delicate, lightweight fabrics can safely be cleaned with your upholstery tool by first inserting the special guard grill into the tool. Press down firmly and it will snap right into place.

Small Area Cleaning

The exclusive power-tip and air vents of the crevice tool permits constant air flow, effectively cleaning all small and hard to get at areas.



Dusting

The long-haired bristles of the dusting brush, combined with the high velocity air flow the "TriStar" cleaner, makes light work out of dusting. Your house can be air-scrubbed, leaving the air dust free and the furnishings showroom clean. The soft vinyl plastic brush holder will not mar wood and other expensive finishes. Although the "TriStar" cleaner can be used throughout the home in all areas, caution should be taken to avoid use on wet surfaces as electrical shock could occur.

Caring For Your "TriStar" Cleaner

Built for years of dependable trouble-free service, the "TriStar" cleaner's maintenance requirements have been kept to a minimum. Following these suggestions will ensure maximum life and performance.

Paper Dust Bag (Optional For Convenience Only)

Using other than genuine "TriStar" replacement paper bags may not allow proper air flow and can cause serious damage to your machine. "TriStar" paper bags can be purchased from Interstate Engineering or your independent authorized "TriStar" distributor.

Cloth Dust Bag

The cloth dust bag should be replaced once a year, or more frequently if your cleaner is used exceptionally often, or the dust bag shows signs of wear.

1. Remove and take the cloth dust bag to a remote outside area or place the dust bag in a large waste paper bag.
 2. Hold the dust bag upside down by the sewn seam and shake vigorously.
- Or you can:
1. Remove the cloth dust bag and turn it inside out.
 2. Briskly clean the dust bag with a whisk broom.

Pour les tissus légers et délicats, vous pouvez utiliser sans danger votre suceur à tapisserie ayant soin d'insérer la grille protectrice dans le suceur. Pressez-le fermement et il s'insérera automatiquement.

Endroits D'accès Difficile

L'exclusive conception du suceur plat permet une succion d'air constante qui a pour effet de nettoyer à fond les recoins difficiles.

Endroits Poussiéreux

Pour déloger la poussière des endroits délicats, rien de mieux que les longs poils soyeux de la brosse combinés à la force d'aspiration de l'appareil "TriStar". Ainsi votre maison sera propre et l'air sans poussière. La brosse en vinyle plastique a été conçue pour qu'aucun de vos meubles en bois ou tout autre objet précieux ne soit égratigné.

Bien que l'appareil "TriStar" peut être utilisé partout dans la maison, vous devez faire attention de ne pas l'employer sur des surfaces humides afin d'éviter un choc électrique.

Entretien De Votre Aspirateur "TriStar"

Construit pour plusieurs années de bons services, l'entretien de l'aspirateur "TriStar" a été réduit au minimum. Ces suggestions assureront une durée et une performance maximales:

Sac à poussière en papier (optionnel, uniquement pour simplifier l'utilisation)

L'utilisation d'autres sacs en papier que les sacs TriStar d'origine risque d'empêcher l'air de circuler proprement et peut sérieusement endommager votre appareil. Vous pouvez acheter les sacs en papier TriStar chez Interstate Engineering ou chez votre distributeur autorisé TriStar indépendant.



Sac à poussière en toile

Il faut remplacer le sac à poussière en toile une fois par an, ou plus souvent si vous utilisez excessivement votre aspirateur ou si le sac à poussière montre des signes d'usure!

1. Enlevez et portez le sac à poussière en toile dans un lieu extérieur à l'écart ou placez-le dans un grand sac poubelle en papier.
 2. Tenez le sac à poussière par la couture, ouverture vers le bas, et secouez-le vigoureusement.
- Ou bien :
1. Enlevez le sac à poussière en toile et retournez-le.
 2. Brossez-le énergiquement avec une balayette.

Motor Filter

—Check and clean the motor filter occasionally.

CAUTION: Remove power cord from socket before servicing.

1. Remove the paper dust bag as well as the cloth dust bag.
2. Grasp the knob in the middle of the filter, turn, and pull.
3. Gently rinse in cold water, if necessary, then air dry.
4. Replace filter when thoroughly dry by pushing back into housing.

Replace the Motor Filter every six months.

The filter element is Scott's Foam treated with Du Pont THIURAM to protect it from mold and mildew. It has a high dust holding capacity. Replace the Motor Filter every six months.

Exhaust Filter

The Exhaust Filter can be removed by turning the filter gently to the left (counterclockwise). Do not pry the filter housing with any implement or use force to remove. The exhaust filter can be cleaned with the "TriStar" crevice tool. Rinsing is not necessary.

Brushes

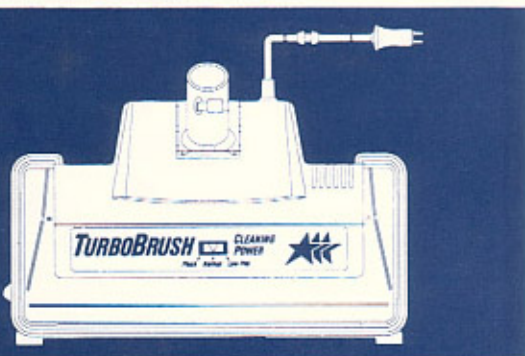
Keep your Tools in top working order by cleaning the brush when necessary. Simply use the hose without any attachment and powerful air suction of the "TriStar" cleaner will free the dust and lint. Replace brushes when worn.

The brushes are easily removed and may be cleaned in a solution of mild soap and lukewarm water.

Turbobrush

The Best of Two Worlds. Attach the Turbobrush to the "TriStar" and you have a Power Team that gives you both the tremendous suction of the "TriStar" System and the motor-driven sweeping action of an upright. It is also designed with Edge-Clean that lets you clean that last inch along base boards.

This great combination lets you clean your carpets thoroughly, fast and with the least amount of effort.



How To Assemble The Turbobrush

1. Snap together the two interlocking wands.
2. Snap assembled handle into the turbobrush socket.
3. Press cord into channels on wands.

To Use The Turbobrush

Snap the hose handle into the assembled wands.

Plug Turbobrush extension cord into the hose handle.

The Turbobrush Is Designed To Be Used On Carpeting Only

Attach other end of suction hose to cleaner by plugging hose coupling into suction opening of vacuum cleaner, and twist clockwise to lock in place.

Plug hose cord into vacuum cleaner power outlet.

Plug the cleaner power cord into an electrical outlet, and push downward on the on/off switch to start the cleaner. The on/off also operates the Turbobrush.

To Release Turbobrush Elbow Handle

The elbow wands and hose are held upright by a spring-lock mechanism in the elbow socket. To release, pull the elbow towards you.

Filtre Du Moteur

De temps en temps il faut vérifier et nettoyer le filtre du moteur.

ATTENTION: Débrancher l'aspirateur avant de procéder au nettoyage du filtre moteur.

1. Enlever les sacs à poussière en papier et en toile.
2. Prendre le filtre par la prise du milieu, le tourner et le tirer.
3. Rincez le doucement dans l'eau froide et laissez sécher.
4. Remettre le filtre en place avec une légère pression.

Le filtre du moteur est à remplacer tous les six mois.

Le filtre est en "Scott's Foam" (Mousse de Scott) traité avec THIURAM par Du Pont pour le protéger contre l'humidité et la rouille. Il a une grande capacité d'absorption de poussière.



Motor Filter—
Filtre Du Moteur

Filtre A Aspiration

Le Filtre à aspiration s'enlève en tournant le filtre doucement vers la gauche (à l'envers du sens horaire). Ne pas forcer le logement du filtre avec un outil, ni appliquer de la force pour l'enlever. On peut nettoyer le filtre à aspiration avec l'outil à fente "TriStar." Il n'y a pas besoin de le rincer.

Brosses

Gardez vos suceurs en parfait état de fonctionnement en nettoyant les brosses au besoin. Pour ce faire, utilisez le tube sans accessoire et la puissante succion de l'aspirateur "TriStar" dégagera poussière et saleté. Remplacez les brosses lorsqu'elles sont usées.

Les brosses s'enlèvent facilement et peuvent être nettoyées dans une solution de savon doux et d'eau tiède.

Turbobrosse

Le meilleur système combiné. Connectez la Turbobrosse à votre aspirateur "TriStar" et vous obtiendrez ainsi une double force du point de vue de l'aspiration de la poussière, et du roulement du moteur; ce qui vous permet de nettoyer plus facilement les plinthes et les recoins. Cette merveilleuse combinaison vous permet d'obtenir des tapis propres avec le moindre effort.

Montage De La Turbobrosse

1. Emboîtez les deux parties du manche.
2. Enfilez le manche ainsi monté dans le réceptacle de la Turbobrosse.
3. Faites passer le câble dans les cannelures du manche.

Mode D'Emploi De La Turbobrosse

Enclenchez la poignée coudée dans le manche de la Turbobrosse.

Branchez la Turbobrosse dans la poignée du tube d'aspiration.

L'usage De La Turbobrosse Est Strictement Réservé Aux Tapis Et Moquettes

Fixez l'autre extrémité du tube d'aspiration à l'appareil en enfonceant le raccord du tube dans la bouche d'aspiration de l'aspirateur, et verrouillez le tout en tournant dans le sens horaire.

Branchez le tube dans la prise d'alimentation de l'aspirateur.

Branchez l'aspirateur dans une prise électrique et abaissez l'interrupteur marche/arrêt pour mettre l'appareil en marche. Cet interrupteur commande la Turbobrosse.

Retrait De La Poignée De La Turbobrosse

La poignée est maintenue en position verticale par un dispositif à ressort situé dans le réceptacle. Pour la dégager, tirez-la vers vous.

Reset

The Turbobrush is equipped with a built in safety feature that automatically shuts off the power when it senses any type of obstruction within the brush roller assembly. Should an obstruction occur, simply turn the unit power off, clear the obstruction from the brush roller assembly, place the Turbobrush horizontally on the floor, and turn the main power back on.

WARNING—When using the motorized brush with solid state overcurrent protection, unplug unit before servicing.

Power Selector

Your Turbobrush is equipped with a slide lever to control the suction for cleaning with a variable rate of vacuum power. Move slide lever so that it is nearest the type of carpet to be cleaned.

To Clean Baseboards

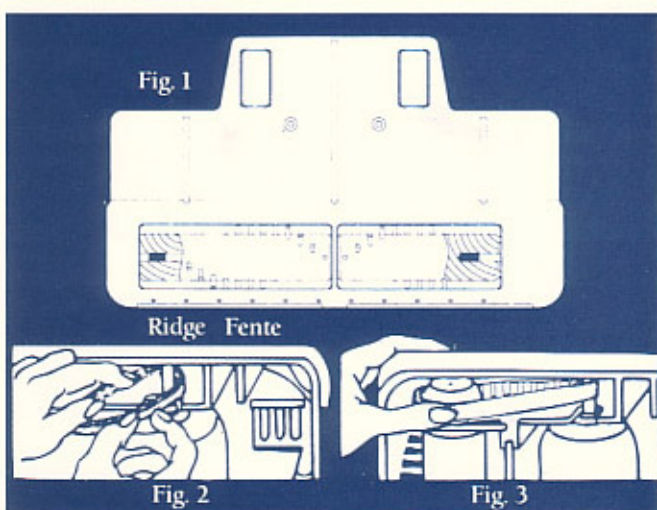
The Edge Cleaner feature provides for improved cleaning of carpets near walls and stationary furniture. Slots on the sides of the Turbobrush increase air flow to the edges of the cleaner and add to the cleaning efficiency of the cleaner. To operate, simply run Turbobrush along edge board. Edge Cleaner operates instantly and automatically.

The Brush Roll Belt

The Brush Roll Belt on the Turbobrush drives the brush roll to provide agitation, sweeping action and combing of the nap.

When To Replace

The Belt should be checked regularly to be sure it is in good condition. Replace if needed.



How to Replace A Belt

NOTE—Be sure to disconnect unit from electrical supply before replacing belt.

Using a screwdriver, remove the chrome bottom plate by removing the two screws which hold the plate in place. (Fig. 1)
Remove the worn or broken belt from the brush roll pulley and the motor drive shaft. (Fig. 2)

Loop the new belt around the center of the motor drive shaft. Using the thumb, rotate the belt on the brush roll pulley, wrapping the belt all the way around the pulley. (Fig. 3)

Place the lip on front of the bottom plate over the ridge across the front of the nozzle. (Fig. 1)

Press the bottom plate down into place on the Turbobrush and replace the two screws. (Fig. 1)

Interrupteur de redémarrage

La Turbobrosse est équipée d'un mécanisme de sécurité interne qui coupe automatiquement le courant lorsqu'il détecte un blocage dans les brosses rotatives. En cas de blocage, il suffit de couper le courant, d'enlever l'objet des brosses, de placer la Turbobrosse horizontalement sur le sol et de rétablir le courant.
AVERTISSEMENT : Lors de l'utilisation de l'électro-brosse avec protection à semi-conducteurs contre les surcharges, débranchez l'appareil avant son entretien.

Réglage De Puissance

La Turbobrosse est munie d'un réglage coulissant qui permet de contrôler la puissance d'aspiration de l'appareil. Placez le bouton en face de l'indication correspondant au type de tapis que vous voulez nettoyer (SHAG=mèches longues, NORMAL, LOW PILE=rasé).

Nettoyage Des Plinthes

L'accessoire Edge Cleaner permet un nettoyage plus efficace des moquettes au pied des murs et des meubles fixes. Les fentes latérales de la Turbobrosse intensifient la circulation de l'air vers les bords de l'appareil et en accroissent ainsi le rendement. Pour vous servir de cet accessoire, il suffit de faire passer la Turbobrosse le long d'une plinthe et l'Edge Cleaner se mettra en marche instantanément et automatiquement.

La courroie des brosses rotatives

La courroie des brosses rotatives sur la Turbobrosse entraîne les brosses rotatives pour assurer le brossage, le balayage et le peignage du tapis.

Vérification de la courroie

Il convient de vérifier régulièrement l'état de la courroie. Remplacez-la le cas échéant.

Remplacement de la courroie

REMARQUE - N'oubliez pas de débrancher l'appareil avant de changer la courroie.

Enlevez, à l'aide d'un tournevis, les deux vis de fixation de la plaque chromée située au dessous de l'appareil, puis retirez la plaque. (Fig. 1)

Ôtez la courroie cassée ou usée de la poulie des brosses rotatives et de l'axe d'entraînement. (Fig. 2)

Passez la courroie neuve autour de la partie centrale de l'axe d'entraînement et, à l'aide de votre pouce, faites-la tourner sur la poulie de brosse jusqu'à ce que la courroie entoure la poulie complètement. (Fig. 3)

Placez le rebord devant de la plaque inférieure au delà de la fente en face du suceur. (Fig. 2)

Fermez la plaque inférieure jusqu'à ce qu'elle s'enclenche sur la Turbobrosse et revissez les deux vis. (Fig. 1)

Rating Plate—Plaque Signalétique De Voltage

The model and serial number are indicated on the rating plate. For prompt and complete service information, always refer to these numbers when inquiring about service.

Les numéros de modèle et de série sont indiqués sur la plaque signalétique de voltage. Pour tout renseignement de service après vente, référez-vous toujours à ces numéros.

INTERSTATE ENGINEERING

MOD. NO.

SER. NO.

VOLTS

HERTZ

AMPS

ANAHEIM, CA • USA

Motor Information

DO NOT OIL. The motor is permanently lubricated. Do not oil motor at any time.

Service And Replacement Chart

Effect	Cause	Correction
Loss of Suction	1. Obstructed hose. 2. Dust bag full. 3. Dirty filter. 4. Loose body seat.	1. Check hose for obstruction. 2. Empty and clean bag. 3. Replace filter. 4. Turn cleaner over. Tighten screw in each wheel-well and in recess at the front of the cleaner.
Hose Will Not Lock in Ports	1. Bent locking tab.	1. Bend tab back into locking position with pliers.
Worn Floor Tool Brushes	1. Excessive wear.	1. Remove screw in tool; replace removable brush units.
Cleaner Will Not Operate	1. Plug not connected to wall outlet. 2. Damaged power cord. 3. Damaged switch. 4. Damaged motor. 5. Motor overheated.	1. Insert plug firmly in wall outlet. 2. Call factory authorized dealer. 3. Call factory authorized dealer. 4. Call factory authorized dealer. 5. Disconnect from power, check hose, wands and powerbrush for obstruction. Empty dust bag, allow to cool and reconnect into wall outlet.

Distributor Service

For additional information regarding cleaning, or service problems not mentioned in this manual, consult the factory authorized independent distributor from whom you made your purchase.

Important

The purchaser of the "TriStar" cleaning system should receive at the time of purchase a limited warranty by Interstate Engineering. If you do not receive a limited warranty, contact Interstate Engineering.

CAUTION

If the vacuum cleaner motor becomes overheated, it will switch itself off. If the cleaner remains connected to a power supply, the vacuum cleaner motor may start automatically, after cooling down.

Always disconnect the cleaner from the electrical outlet before attempting any service such as changing filters, bags, belts or examining the brush roll. You could receive bodily injury from moving parts of the cleaner should the switch accidentally be turned on, or if the vacuum cleaner motor should automatically restart itself after cooling down.

If screen over motor air inlet is missing or becomes loose, free replacements can be obtained direct from factory or nearest distributor.

WARNING Removal of the Serial Number on this product is ILLEGAL and voids all of the manufacturer's warranty. Report all violations directly to the manufacturer.

Interstate Engineering reserves the right to make changes at any time, without notice or obligation, in color, materials, equipment or specifications, and to change or discontinue models.

Interstate Engineering · 522 East Vermont Avenue
P.O. Box 431 · Anaheim, CA 92815-0431
(714) 778-5700 · Telefax: (714) 758-5017

Information Pour Le Moteur

NE METTEZ PAS D'HUILE DANS LE MOTEUR. Le moteur est lubrifié en permanence. Ne mettez pas d'huile.

Tableau À Consulter En Cas De Pannes

Effet	Cause	Correction
Perte de succion	1. Tube obstrué. 2. Sac à poussière plein. 3. Filtre sale. 4. Perte de stabilité.	1. Vérifiez le tube pour engorgement. 2. Videz et nettoyez le sac. 3. Remplacez le filtre. 4. Tournez l'aspirateur sur le côté et serrez les vis de chaque roue et à l'avant de l'aspirateur.
Mauvais raccordement des tubes	1. Verrou trop recourbé.	1. Remettez le verrou à sa position initiale à l'aide d'une pince.
Brosses du suceur à sol, usées	1. Usage excessif.	1. Enlevez la vis du suceur et remplacez les brosses.
L'aspirateur ne fonctionne	1. Fil mal branché à la prise de courant. 2. Fil endommagé. 3. Interrupteur endommagé. 4. Moteur endommagé. 5. Moteur surchauffé.	1. Branchez le fil fermement dans la prise de courant. 2. Appelez votre distributeur autorisé. 3. Appelez votre distributeur autorisé. 4. Appelez votre distributeur autorisé. 5. Débranchez l'aspirateur. Vérifiez qu'il n'y ait pas d'obstruction dans le tube de rallonge ou la brosse aspirante et videz le sac à poussière. Laissez refroidir et branchez le de nouveau à la prise de courant.

Les Services Du Distributeur

Pour tout reneigement additionnel concernant le nettoyage, ou les problèmes de services non mentionnés dans ce livret, veuillez consulter votre distributeur indépendant autorisé par le fabricant, chez qui vous avez fait votre achat.

Important

L'acheteur du système de nettoyage "TriStar" doit recevoir, au moment de l'achat, une garantie limitée émise par Interstate Engineering. Si vous ne recevez pas de garantie limitée, contactez Interstate Engineering.

ATTENTION

En cas de surchauffage, le moteur de l'aspirateur s'arrêtera automatiquement. Si l'aspirateur reste branché à une prise électrique, le moteur peut redémarrer automatiquement une fois qu'il s'est refroidi.

Débranchez toujours l'aspirateur avant de procéder à toute opération d'entretien telle que changement de filtre, de sac ou de courroie, et examen de la brosse rotative. Les pièces mobiles de l'appareil pourraient vous blesser en cas de mise en marche accidentelle, ou de redémarrage automatique du moteur de l'aspirateur après refroidissement.

Si le filtre qui protège l'orifice d'arrivée de l'air au moteur manque ou n'est pas bien fixé, vous pouvez gratuitement vous en procurer un de rechange directement auprès de l'usine ou du distributeur le plus proche.

AVERTISSEMENT. L'effacement du numéro de série sur ce produit est DEFENDU et entraîne l'annulation de la garantie du fabricant. **RAPPORTER TOUTE INFRACTION DIRECTEMENT AU FABRIQUANT.**

Interstate Engineering se réserve le droit d'effectuer des changements à tout moment, sans préavis ou obligation, que ce soit de couleur, matériaux, équipement ou caractéristiques, ainsi que de changer ou d'arrêter les modèles.

Copyright © · 1996 · Interstate Engineering · All Rights Reserved
Published or Unpublished · Printed in U.S.A. · 4-1835